

AWARD CITATION

- | | | |
|----|-------------------------------|---|
| 1. | Surname, name and middle name | KALINSKY NIKOLAJ NIKOLAEVICH |
| 2. | Rank | Private first class |
| 3. | Position and unit | Spotter of the 1st battery, 8 separate horse-driven artillery squadron, 3 Guards cavalry corps. |

is recommended for medal "FOR COMBAT MERITS"

- | | | |
|-----|---|--|
| 4. | Birth year | 1919 |
| 5. | Nationality | Ukrainian |
| 6. | Party membership | None party member |
| 7. | Participation in the civil war and later in defence of USSR | None |
| 8. | Wounds and contusions | None |
| 9. | In Red Army service since | 1939 |
| 10. | Drafted by which induction station | Rybnevsky district military commissariat, Moldavian Soviet socialist republic. |
| 11. | Previous awards | None |
| 12. | Awardee's and his family permanent home address | <i>intentionally obscured</i> |

I. Brief and specific description of the personal feat or merits

As the artillery unit spotter, he was manning the squadrons filed observation post near the hill 106.6 on 10 December 1942. When the enemy armour attack took place, he didn't abandon his observation post, even after the enemy tanks passed his observation post position on the both flanks. He continued his mission and reported all the details to the commanders post. For this effort, he deserves a state award.

Commander of 8 separate
horse-driven artillery squadron

Sr. Lieutenant *signature*

Chief of Staff of 8 separate
horse-driven artillery squadron

Gu. Captain *signature*

II. Conclusion of the superiors

HE DESERVES MEDAL "FOR COMBAT MERITS"

Commander of 3 Guards cavalry corps

Guards Mj. General *signature* /N. OSLIKOVSKY/

12 January 1943



III. Conclusion of Army Military Council

BESTOWED
By the decree # 08/m issued by
3 Guards cavalry corps on 13.01.1943
with medal "FOR COMBAT MERITS"
Head of the personnel department
Captain *signature* 14.02.1943

IV. Conclusion of the Front Military Council

V. Conclusion of the award commission

VI. Award record

Все графы заполнять полностью

НАГРАДНОЙ ЛИСТ

- 1. Фамилия, имя и отчество Калинский Николай Николаевич
- 2. Звание Сержант 3. Должность, часть Разведчик-наблюдатель 1 батальон 8-го отд. кон. арт. д-на 3-го кав. кор.
- Представляется к нагреде медалью За боевые заслуги
- 4. Год рождения 1919 5. Национальность Украинец 6. Партийность Беспартийный
- 7. Участие в гражданской войне и в последующих боевых действиях по защите СССР (где, когда) Не участвовал.
- 8. Имеет ли ранения и контузии в отечественных войне не имеет.
- 9. С какого времени в Красной Армии с 1939 10. Каким РВК призван РВК № 1000000
- 11. Чем ранее награжден (за какие отличия) не награжден
- 12. Постоянный домашний адрес (представляемого к награждению или его семьи)

ДЛЯ ПОДШИВКИ

1. Краткое, конкретное изложение личного боевого подвига или заслуг

Работал разведчиком 10.12.42 года будучи на КПН дивизии в районе вые. 106.6 во время танковой атаки противника с КПН не ушел и будучи обогнен танками с обочи шоссе не ушел с КПН, а все наблюдал и обогнен докладывал на КПН 34 КПН и доложил награжденно.

8.01.43
Командир (начальник)
Сид. лейтенант:
(звание)

Военный комиссар
Мурин
(звание)

Младший сержант
26. капитан:

II. Заключение вышестоящих начальников

Достоин награждения Правительственной награды
МЕДАЛЬЮ "ЗА БОЕВЫЕ ЗАСЛУГИ"

Командир ~~3-го Гвардейского~~
 казачьего корпуса
 гвардии генерал-майор
 Н. ОСЛИКОВСКИЙ
 (звание) _____ (звание) _____
 Военный комиссар

12 " Января 194 г.

III. Заключение Военного Совета Армии

Командующий _____ Армией Член Военного Совета
 (звание) _____ (звание) _____
 Начальник штаба _____
 (звание) _____
 194 г.

IV. Заключение Военного Совета фронта (округа)

Командующий _____ Член Военного Совета
 (звание) _____ (звание) _____
 Начальник штаба _____
 (звание) _____
 149 г.

V. Заключение наградной комиссии НКО

Председатель _____
 Члены | 1. _____
 | 2. _____
 | 3. _____
 _____ 194 г.

VI. Отметка о награждении

*Награжден
 медалью "за боевые заслуги"
 кр. н. 8/4 от 13.1.43г. по 3 г.к.
 под к. Дайг. Ок. 54
 (печать)
 "Фев 1943г"*

Handwritten signature in red ink